

**ORDRE DU JOUR**

**SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 4 DÉCEMBRE 2012**

**10 - Sujets d'ouverture**

**10.01** CA12 080877

**INSTANT DE RECUEILLEMENT**

HOMMAGES

**10.02** CA12 080878

Adopter l'ordre du jour de la séance générale du 4 décembre 2012.

**10.03** CA12 080879

Adopter les procès-verbaux de la séance générale du 6 novembre 2012.

**10.04** CA12 080880

**PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**20 – Affaires contractuelles**

**20.01** 1123231022 - CA12 080881

Approuver le projet d'entente à intervenir entre Aéroports de Montréal et Ville de Montréal pour la location d'un site de système de gestion du bruit.

**20.02** 1123231028 - CA12 080882

Approuver une modification à l'entente avec Communauto inc. pour l'ajout de deux espaces de stationnement sur le territoire de l'arrondissement.

**20.03** 1125913003 - CA12 080883

Approuver l'entente de gré à gré au montant de 210 000 \$ avec la Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux (canadienne), pour le service de refuge pour animaux du 1er février 2013 au 30 janvier 2015.

---

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 4 DÉCEMBRE 2012

---

**20.04** 1125369006 - CA12 080884

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les services de conciergerie de la Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent pour une durée de deux ans et pour la Bibliothèque du Boisé, pour une durée de deux ans et sept mois.

**20.05** 1125195031 - CA12 080885

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de déplacement des lampadaires à divers endroits pour les années 2013 et 2014.

**20.06** 1123058005 - CA12 080886

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour le transport et la disposition des sols d'excavation produits lors des travaux municipaux 2013-2014.

**20.07** 1123058007 - CA12 080887

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'exécution de travaux de marquage sur la chaussée à divers endroits.

**20.08** 1126121001 - CA12 080888

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'impression des publications 2013.

**20.09** 1120958019 - CA12 080889

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la réalisation d'une application mobile dans le cadre du projet « À la découverte de Saint-Laurent ».

**20.10** 1124378029 - CA12 080890

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les travaux de remplacement des systèmes coulissants des cloisons séparatrices de la salle polyvalente du Centre des loisirs.

**20.11** 1125366004 - CA12 080891

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la location saisonnière de véhicules.

---

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 4 DÉCEMBRE 2012

---

**20.12** 1124924009 - CA12 080892

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les services d'enlèvement, de transport, d'entreposage, de fumigation et de destruction des objets et effets mobiliers déposés sur la voie publique lors de saisies ou d'évictions.

**20.13** 1123650002 - CA12 080893

Autoriser le renouvellement d'un contrat au montant de 44 943,19 \$ à ESRI Canada Itée, pour l'entretien des logiciels de géomatique pour l'année 2013.

**20.14** 1122763006 - CA12 080894

Octroyer un contrat à Québec Linge au montant de 50 637,20 \$ pour les services de location et d'entretien de salopettes et guenilles pour une durée de trois (3) ans - Soumission 12-12502.

**20.15** 1124547182 - CA12 080895

Mandater Le Meilleur Ramoneur inc. pour effectuer les travaux de ramonage des cheminées – Soumission 12-530.

**20.16** 1124378036 - CA12 080896

Autoriser une modification accessoire de 34 100,00 \$ au contrat octroyé à Construction JAB inc. pour les travaux d'économie d'énergie à l'aréna Raymond-Bourque – Soumission 11-048.

**20.17** 1120175013 - CA12 080897

Octroyer un contrat au montant maximal de 620 005,90 \$ à Les Entreprises Daniel Robert inc. pour la plantation d'arbres, leur arrosage et entretien pour les années 2013 à 2016 - Soumission 12-056.

**30 – Administration et finances**

**30.01** 1123231027 - CA12 080898

Approuver le renouvellement du contrat de location par la Ville du lot 3 982 793 appartenant à la Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 4 DÉCEMBRE 2012

---

**30.02** 1123231026 - CA12 080899

Approuver l'addenda numéro 3 modifiant la convention du 23 février 2011 avec la Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys dans le cadre du projet de construction du Complexe sportif.

**30.03** 1123231010 - CA12 080900

Recommander au Conseil municipal d'approuver le projet d'acte d'annulation partielle d'une servitude et approuver la création d'une nouvelle servitude en faveur de Ville de Montréal sur partie du lot 4 832 381.

**30.04** 1120299036 - CA12 080901

Autoriser un appel de propositions pour des projets à être réalisés en 2013, en lien avec la lutte à la pauvreté et l'exclusion sociale, selon les modalités de l'entente administrative intervenue entre la Ville de Montréal et le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale du Québec (MESS) pour la période 2013-2014.

**30.05** 1120710002 - CA12 080902

Approuver la tenue de la Féerie d'hiver au parc Cousineau, le 10 février 2013 ainsi que la célébration de sa 20e édition.

**30.06** 1120299042 - CA12 080903

Autoriser le don de 300 \$ à l'école Bois-Franc-Aquarelle en soutien à un projet éducatif.

**30.07** 1120299043 - CA12 080904

Autoriser un don de 500 \$ au Conseil 3050 Saint-Laurent des Chevaliers de Colomb en soutien à l'organisation de l'événement « Hommage aux aînés » édition 2012.

**30.08** 1120299048 - CA12 080905

Octroyer un don de 1 200 \$ à la Corporation latino-américaine de l'Amitié (COCLA) et un don de 1 500 \$ au Carrefour Jeunesse Emploi (CJE) de Saint-Laurent, pour l'année 2012.

**30.09** 1120299047 - CA12 080906

Octroyer une subvention de 5 000 \$ à la Corporation Culturelle Latino-Américaine de l'Amitié (COCLA), en soutien à sa mission et à sa programmation régulière pour l'année 2012.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 4 DÉCEMBRE 2012

---

**30.10** 1120299046 - CA12 080907

Octroyer une subvention de 7 000 \$ à Ressources Jeunesse de Saint-Laurent, pour l'année 2012, en soutien au fonctionnement de base de l'organisme.

**30.11** 1120299044 - CA12 080908

Octroyer une subvention de 15 000 \$ au Comité des organismes sociaux de Saint-Laurent (COSSL) pour l'année 2012, en soutien aux actions liées au plan d'action triennal.

**30.12** 1120299045 - CA12 080909

Octroyer une contribution financière de 5 000 \$ à Carrefour Jeunesse Emploi (CJE) de Saint-Laurent en soutien au financement de base de l'organisme pour l'année 2012.

**30.13** 1123058006 - CA12 080910

Octroyer une contribution financière de 3 500 \$ au Conseil régional de l'environnement de Montréal (CRE) pour la mise en œuvre de sa campagne relative à la lutte aux îlots de chaleur 2012-2013 intitulée « Révélez votre nature ».

**30.14** 1123889008 - CA12 080911

Modifier la source de financement inscrite à la résolution numéro CA12 080316 relativement à l'octroi d'un contrat à Pépinières Abbotsford inc. accordé le 1er mai 2012 - Soumission 12-12171.

**30.15** 1122763002 - CA12 080912

Modifier la source de financement inscrite à la résolution numéro CA12 080321 relativement à l'octroi d'un contrat à Tremblay et Tremblay S.E.N.C. (Trame verte) accordé le 1er mai 2012 - Soumission 12-514.

**30.16** 1123889007 - CA12 080913

Modifier la source de financement inscrite à la résolution numéro CA12 080322 relativement à l'octroi d'un contrat à Les entreprises P.M. Pavages inc. accordé le 1er mai 2012 - Soumission 12-022.

**30.17** 1122463009 - CA12 080914

Autoriser un règlement hors Cour pour la somme de 10 076,43 \$ en capital, intérêts et frais d'une action en dommages intentée par Chagnon (1975) Itée contre la Ville de Montréal et 9045-6823 Québec inc. f.a.r.s. Les paysagistes Damiano inc.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 4 DÉCEMBRE 2012

---

**30.18** 1122314010 - CA12 080915

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 31 octobre et le 27 novembre 2012 et du rapport sur les paiements à Hydro-Québec du 31 octobre au 27 novembre 2012, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

**30.19** 1124322008 - CA12 080916

Autoriser un remboursement au fonds de roulement de 300 000 \$ du budget de fonctionnement.

**40 – Réglementation**

**40.01** 1124547170 - CA12 080917

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 2365, chemin de la Côte-de-Liesse ayant pour objet d'autoriser l'agrandissement de ce bâtiment industriel dont la hauteur et l'aménagement des quais de chargement ne respectent pas toutes les normes applicables.

**40.02** 1124547171 - CA12 080918

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 7809, route Transcanadienne ayant pour objet d'autoriser l'agrandissement de ce bâtiment industriel dont l'ouverture véhiculaire ne respecte pas toutes les normes applicables

**40.03** 1124547172 - CA12 080919

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement du bâtiment industriel situé au 2365, chemin de la Côte-de-Liesse.

**40.04** 1124547173 - CA12 080920

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement du bâtiment industriel situé au 7809, autoroute Transcanadienne.

**40.05** 1124547174 - CA12 080921

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour agrandir une habitation unifamiliale isolée située au 2250, chemin Laval.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 4 DÉCEMBRE 2012

---

**40.06** 1124547175 - CA12 080922

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour un plan d'ensemble d'affichage et pour permettre les modifications extérieures au 810, boulevard Décarie.

**40.07** 1124547176 - CA12 080923

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'une enseigne sur le bâtiment commercial situé au 1463, rue du Collège.

**40.08** 1124547177 - CA12 080924

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'enseignes sur le bâtiment commercial situé au 783, boulevard Décarie.

**40.09** 1124547178 - CA12 080925

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'enseignes sur le bâtiment commercial situé au 945, boulevard Décarie.

**40.10** 1124547180 - CA12 080926

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour modifier le PIIA approuvé pour le projet de construction de bâtiments multifamiliaux sis aux 208 et 308, rue Crevier et aux 205 et 305, boulevard Marcel-Laurin.

**40.11** 1124547148 - CA12 080927

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-58 visant à modifier le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.12** 1110565009 - CA12 080928

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-59 visant à modifier le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.13** 1124152030 - CA12 080929

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-60 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 4 DÉCEMBRE 2012

---

**40.14** 1120565011 - CA12 080930

Adopter un premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-61 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.15** 1124152029 - CA12 080931

Adopter un premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-62 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.16** 1120565009 - CA12 080932

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0003-5 visant à modifier le règlement numéro RCA08-08-0003 sur la régie interne des permis et des certificats applicables à l'arrondissement de Saint-Laurent.

**40.17** 1122431002 - CA12 080933

Adopter le règlement numéro RCA12-08-10 sur la taxe relative aux services pour l'exercice financier 2013.

**40.18** 1124020005 - CA12 080934

Adopter le règlement numéro RCA12-08-11 sur le contrôle des animaux.

**40.19** 1123231029 - CA12 080935

Adopter le règlement numéro RCA13-08-1 sur les tarifs.

**40.20** CA12 080936

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement autorisant un emprunt de 3 200 000 \$ pour l'aménagement et le réaménagement de parcs.

**40.21** CA12 080937

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement autorisant un emprunt de 1 800 000 \$ pour le programme de réfection routière.

**40.22** 1120565010 - CA12 080938

Adopter une résolution d'appui relativement au projet de Vidéotron d'implanter une antenne au 5555, boulevard Thimens.



**50 – Ressources humaines**

**50.01** 1123950038 - CA12 080939

Autoriser la nomination de contremaîtres à la Direction des Travaux publics.

**50.02** 1123950039 - CA12 080940

Autoriser la création d'un poste de chargé de communications occasionnel à la Division des communications et des relations avec les citoyens, d'un poste d'ingénieur dans l'équipe projets « Nouvelle bibliothèque et Complexe sportif » et d'un poste temporaire d'agent de ressources humaines à la Division des ressources humaines.

**50.03** 1123950035 - CA12 080941

Autoriser la nomination d'un coordonnateur – sécurité urbaine à la Division des communications et des relations avec les citoyens.

**50.04** 1123679009 - CA12 080942

Autoriser le maintien des postes temporaires à la Section aqueduc/égouts de la Division voirie de la Direction des travaux publics.

**50.05** 1123950040 - CA12 080943

Autoriser la création de postes temporaires de cols blancs à la Division des communications et des relations avec les citoyens et d'un poste temporaire de col bleus à Division mécanique, bâtiments et éclairage de rues.

**50.06** 1123990041 - CA12 080944

Autoriser la titularisation d'employés cols bleus à la Direction des travaux publics et à la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

**60 – Information**

**60.01** CA12 080945

Dépôt des rapports bimestriels pour les mois de septembre et octobre 2012 du poste de quartier 7 du Service de police de la Ville de Montréal.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 4 DÉCEMBRE 2012

---

**60.02** CA12 080946

**AFFAIRES NOUVELLES**

**60.03** CA12 080947

**PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**70 – Autres sujets**

**70.01** CA12 080948

**LEVÉE DE LA SÉANCE**